



contamin-azioni dicembre 2018

Mentre restano immutate le preoccupazioni legate all'incerta situazione dei fondi stanziati per il Servizio Civile Universale, visto che i due emendamenti che erano stati presentati sono stati respinti, ci prepariamo ad un inizio anno alquanto impegnativo. La graduatoria definitiva del bando 2018, successiva alle verifiche da parte del Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale, dovrebbe uscire a giorni. Il 15 gennaio 2019 quindi 60 giovani dai 18 ai 28 anni prenderanno servizio in 18 sedi operative su tutto il territorio regionale che andranno ad aggiungersi ai volontari già attivi con il Servizio Civile Solidale ed il Servizio Volontario Europeo. Il 16 gennaio subito una grande opportunità per conoscere tutta la “piccola grande famiglia” di **Arci Servizio Civile** del Friuli Venezia Giulia con l'appuntamento al Polo Giovani Toti di Trieste per il primo appuntamento con *SpaziAttivi-Culture della Solidarietà*, il progetto finanziato dalla Regione Friuli Venezia Giulia con risorse statali del Ministero del lavoro e delle Politiche Sociali.

SpaziAttivi-Culture della Solidarietà da gennaio ad agosto sarà formazione sui temi dei diritti civili e della cittadinanza attiva, sarà forum ed eventi pubblici dove confrontarsi e ideare nuove strategie a sostegno della propria comunità, sarà stage formativi nelle associazioni che operano nel terzo settore del territorio, sarà la rete di associazioni partner sostenuta da **Arci Servizio Civile**, che promuove la cultura della solidarietà con iniziative concrete che vedono i giovani protagonisti.



SpaziAttivi-Culture della Solidarietà

Si è tenuta giovedì 13 dicembre all'Antico Caffè San Marco di Trieste la presentazione di *SpaziAttivi*, iniziativa figlia del progetto *Culture della solidarietà*.

Alla presentazione sono intervenuti *Giuliano Gelci*, Presidente di **Arci Servizio Civile** Friuli Venezia Giulia, *Davide Pittioni* e *Alina Tomasella*, referenti del progetto, e l'attore *Maurizio Zacchigna*, che ha presentato il laboratorio di teatro civile “So dove sono”, che sarà una delle prime iniziative del progetto.

SpaziAttivi prevede una serie articolata di azioni negli ambiti della promozione del volontariato e dei valori della solidarietà, dell'inclusione sociale, dell'educazione civica, della salvaguardia ambientale e del Servizio Civile. Il progetto, infatti, si pone

come obiettivo la promozione di una cultura del volontariato di alta qualità, anche a partire dall'impatto sociale e formativo del Servizio Civile Universale: una proposta che da sempre caratterizza l'esperienza associativa di **Arci Servizio Civile**, incentrata sul percorso di crescita dei giovani cittadini verso l'impegno alla solidarietà e alla pace.

SpaziAttivi proporrà numerose iniziative come eventi, laboratori, tirocini formativi, una scuola di cittadinanza e il forum dei volontari di Servizio Civile della rete di ASC FVG.

L'evento di apertura si terrà mercoledì 16 gennaio 2019 al Polo Giovani Toti di Trieste in occasione dell'avvio dei progetti di Servizio Civile Universale di ASC FVG. L'incontro sarà un momento di riflessione che offrirà ai nuovi volontari di Servizio Civile Universale, ai volontari di Servizio Civile Solidale che già hanno cominciato il loro



percorso, ai giovani interessati e a tutta la cittadinanza, un'introduzione alle tematiche del progetto e ai valori di **Arci Servizio Civile**.

Tra le prime iniziative che prenderanno avvio nell'ambito del progetto, ci sarà un laboratorio di teatro civile ideato dall'Associazione Mamarogi e condotto dall'attore e

formatore teatrale *Maurizio Zacchigna*. Il laboratorio, intitolato "So dove sono",

prevede 12 incontri tra febbraio e aprile 2019 e si prefigge l'obiettivo di aiutare i partecipanti a dotarsi di un metodo di esplorazione della complessità contemporanea, favorendo al contempo la maturazione di uno spirito critico personale. I temi trattati saranno, tra gli altri: autoritarismo e libertà, individuo e comunità, diritti e rovesci, lavoro e precarietà, globalizzazione e identità, reti sociali e social network.

SpaziAttivi vedrà la partecipazione di numerosi partner e collaboratori tra associazioni del terzo settore, soggetti privati e istituzioni pubbliche: Amis, ARCI Trieste, ASC di Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone, Associazione del Bangladesh, Associazione per la cooperazione italo peruviana, Associazione Colombia Terra Magica, Bioest, Circolo VerdeAzzurro - Legambiente, Il Progetto, #MaiDireMai-#NikoliRečiNikoli, Mano Aperta, Monte Analogo, Oltre Quella Sedia, RadiInCorso, Senza Confini Brez Meja, UISP FVG e Pordenone, ZSKD Gorizia, Fondazione Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin ONLUS, ICS - Ufficio Rifugiati Onlus, Comuni di Sgonico-Zgonik, Muggia, Muzzana del Turgnano, Pinzano al Tagliamento.

Gli eventi, i laboratori, i tirocini e la scuola di cittadinanza saranno aperti liberamente e gratuitamente al pubblico giovane della nostra Regione. Il forum dei volontari di Servizio Civile sarà invece dedicato esclusivamente ai volontari di Servizio Civile.



Programma SpaziAttivi-Culture della Solidarietà

Le azioni e le attività che il progetto *SpaziAttivi* metterà in campo saranno numerose e vedranno la collaborazione di un consistente numero di associazioni partner, enti pubblici e organizzazioni.

Qui di seguito il dettaglio delle iniziative con il loro specifico calendario.

Scuola di cittadinanza - febbraio/giugno 2019. Un'esperienza formativa dedicata ai volontari di servizio civile e ai giovani impegnati nella cittadinanza attiva e interessati alle tematiche civili. Si svolgerà con cadenza quindicinale principalmente a Trieste, e sarà tenuta da relatori qualificati, su temi quali la nonviolenza, le discriminazioni, l'ambiente, i beni comuni, il superamento degli stereotipi, il volontariato e lo sport per tutti.

Laboratori di cittadinanza partecipata - febbraio/luglio 2019. Spazi di riflessione e coinvolgimento per immergere la cittadinanza in alcuni dei temi portanti dell'impegno civico. A febbraio verrà affrontato il tema dei beni comuni a Muzzana del Turgnano (UD), in collaborazione con Bioest; da febbraio ad aprile, a Trieste, comincerà a cadenza settimanale un laboratorio di teatro civile curato da Maurizio Zacchigna; a giugno, in avvicinamento alla Giornata Mondiale del Rifugiato, si terrà un laboratorio sull'integrazione a cura di ICS-Ufficio Rifugiati e Fondazione Luchetta Hrovatin Ota D'Angelo; infine, a giugno e luglio, un laboratorio, curato da Senza Confini-Brez Meja, svilupperà i temi della cooperazione internazionale e del commercio equo-solidale guardando alla costruzione della pace nei Balcani.



Promozione attiva del volontariato - gennaio/agosto 2019. Si susseguiranno eventi, presentazioni, open days a cura della rete di associazioni ed enti che promuove il progetto con **Arci Servizio Civile FVG**. Le iniziative confluiranno poi in un Festival estivo dedicato alla cittadinanza attiva.

Campagna promozionale del volontariato - gennaio/agosto 2019. Tramite video, social network e il sito internet www.spaziattivi.org verranno diffusi materiali, testimonianze e riflessioni su volontariato, servizio civile e cittadinanza attiva.

Formazione del terzo settore - maggio 2019. Si svolgeranno dei seminari di confronto sulla riforma del terzo settore e sulle prospettive del Servizio Civile Universale, rivolti principalmente alle associazioni di promozione sociale.

Forum dei volontari di Servizio Civile - marzo/luglio 2019. Verrà costituito uno spazio di confronto e riflessione gestito dai volontari del Servizio Civile Universale, che porterà ad un incontro nazionale dei volontari di **Arci Servizio Civile** in luglio.

Stage di volontariato - aprile/agosto 2019. I partner del progetto e le realtà interessate, metteranno a disposizione dei giovani del territorio regionale delle occasioni di impegno ad alto contenuto formativo; si tratterà di stage di inserimento

presso le realtà associative, con formazioni mirate e pratiche nel mondo del volontariato.

Eventi e progetti - gennaio/agosto 2019. Per tutta la durata del progetto, si susseguiranno eventi e si realizzeranno progetti nell'ambito delle tematiche affrontate da SpaziAttivi e nati all'interno della collaborazione tra ASC FVG e i suoi numerosi partner.



Puff'orto a Trieste: una sperimentazione produttiva voluta da Arci Servizio Civile e Bioest in collaborazione con Habitat Microarea

Tanto è stato detto, tanto è stato scritto, ma nulla è cambiato negli ultimi anni. Quindi si riparte con i volontari...

L'ambizione del progetto Puff'orto è quella di creare un luogo utile e divertente con la partecipazione della popolazione residente, che sia a tutela del bene comune e fondato su una economia solidale e condivisa. Cioè: permaculturale. Il progetto è già iniziato con i rilevati del terreno e ora è in fase di elaborazione il progetto grafico, il disegno delle aiuole e dei sentieri; nel team, oltre ai volontari del Servizio Civile,



possiamo contare sulla preziosa e competente collaborazione di due ragazze del Servizio Volontario Europeo (Jovana dalla Serbia e Patricia dalla Germania) ospiti a Trieste di **Arci Servizio Civile FVG**. Conosciuto da tutti come "le case dei Puffi" per la sua buffa colorazione azzurra, il complesso residenziale popolare di via Grego 34/48 dispone di un'area verde limitrofa che è

stata destinata a orticoltura. I lotti sono stati assegnati a residenti e altri utenti nell'ambito del progetto *Urbi et Horti - Orti Comuni Trieste*, gestito dall'associazione *Bioest*.

L'intera area oggi appare prevalentemente incolta, se pur ogni lotto è ancora delimitato da recinzioni improvvisate; nella parte marginale del terreno si trova una "zona comune" ad uso occasionale dei residenti, ma queste parti comuni sono diventate ricettacolo di ogni sorta di rifiuto, poco meno di una discarica abusiva.

L'area presenta comunque aspetti utili e interessanti per sviluppare un progetto permaculturale: la prossimità di un'ampia zona boschiva, che sale sul monte, e la ricca vegetazione arborea, che offre una difesa naturale alla forza della Bora e che crea un larga zona d'ombra per ripararsi dai picchi del sole estivo, sono risorse da sfruttare. Anche le molte aree marginali offrono interessanti opportunità. La rinuncia di due assegnatari ha consentito la riassegnazione dei rispettivi lotti al progetto Puff'orto: un orto sinergico e giardino commestibile. Il nome Puff'orto è, ovviamente, omaggio al nomignolo dato al complesso residenziale e lo stesso progetto è dedicato ai suoi abitanti, perché possano godere a breve di un luogo di aggregazione piacevole, sereno e utile; da condividere nel lavoro e nel riposo. Il modello del Puff'orto riferisce alle pratiche colturali sinergiche (secondo gli insegnamenti di Emilia Hazelip) e ai principi etici della Permacultura, che esigono cura della terra, cura della persone e cura delle risorse. Principi che si applicano

anche al vivere quotidiano. È più facile comprendere il significato di Permacultura se si osserva che in inglese (la Permacultura è nata in area anglofona) non vi è differenza di scrittura: “culture” sta per l’italiano *cultura* ma anche *coltura*. “Permaculture” significa quindi un percorso di apprendimento attivo globale e completo, nel rispetto totale della natura e dei suoi cambiamenti. La persona e la sua dignità sono il fulcro di questo percorso. Il progetto si propone di alternare momenti di azione sul campo, dove ognuno partecipa secondo le proprie possibilità, a momenti di istruzione sui principi etici ispiratori perché siano spunto di formazione e di riflessione. Con la collaborazione di esperti nei vari settori contiamo di arricchire e perfezionare le conoscenze utili a condurre un orto giardino e trarne, a tempo debito, i frutti meritati. Molte delle azioni che faremo si attuano in gruppo e in tempi brevi, sono dei workshop che coinvolgono anche i bambini e i ragazzi e volontari, anche occasionali, che possono ottenere un risultato soddisfacente nell’arco di una sola giornata. Ma la prima, fondamentale azione da compiere è la bonifica ambientale, la raccolta dei rifiuti abbandonati, da gestire in sincronia con l’ente preposto all’igiene urbana e secondo le regole della raccolta differenziata che vige nel comune di Trieste. È una *call to action*. Poi lavoreremo sodo, nel pulito.



Servizio Volontario Europeo

With Christmas at the doors and overall excitement about the holidays, what else could we have done this month than going with the sparkly flow and share a bit of our Christmas traditions? During an afternoon event in the library Quarantotti Gambini with Coop Alleanza 3.0, we had a chance to discover, together with a few children and their escort, what are the customs on Christmas eve and day in serbian



orthodox tradition and to learn how we can be enlighten by hope from a German Christmas story.

Con il Natale alle porte e l’eccitazione generale per le vacanze, che cosa altro avremmo potuto fare questo mese se non seguire la corrente scintillante e condividere alcune delle nostre tradizioni natalizie? Durante un evento pomeridiano alla Biblioteca Statale Quarantotti

Gambini, assieme alla Coop Alleanza 3.0, abbiamo avuto la possibilità di scoprire, assieme ad alcuni bambini e i loro accompagnatori, quali sono le usanze per Vigilia e per Natale nella cultura Serba Ortodossa e imparato come possiamo essere illuminati dalla speranza dalla storia del Natale tedesco.

Plants have a bit different rhythm from us, and while we celebrate and enjoy the italian cuisine, some of the plants need to sleep! This is why one of our tasks was to take care of a vegetable and permaculture garden, get them ready for the winter and plan the future steps together with Bioest. We hope to see the fruits of our work

next year!

Le piante hanno un ritmo leggermente differente dal nostro, e mentre noi celebriamo e gustiamo la cucina italiana, alcune piante hanno bisogno di dormire! Questo è il



perché del fatto che uno dei nostri compiti era di prenderci cura di un ortaggio e di un orto di permacultura, preparare loro per l'inverno e pianificare i prossimi passi assieme a Bioest. Speriamo di vedere i frutti del nostro lavoro il prossimo anno!

The year might be coming to an end, but there is still time for new beginnings. Thus, we have started to collaborate with other

members of ARCI on a project that will be running in 2019: Culture della Solidarietà-SpaziAttivi.

More about it in the newsletter to come, and until then...

... Срећни празници! Schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

L'anno sta per volgere al termine, ma c'è sempre tempo per nuovi inizi.

Quindi, abbiamo iniziato a collaborare con altri componenti di Arci Servizio Civile a un progetto che inizierà nel 2019: Culture della Solidarietà-SpaziAttivi.

Maggiori informazioni nelle prossime newsletter, e fino ad allora ...

... Срећни празници! Schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Patricia and Jovana



Brevi

- Mercoledì 16 gennaio, alle ore 17.00 in prima e alle ore 18.00 in seconda convocazione, si terrà in via Donizetti 5/a l'Assemblea Straordinaria del *Circolo Verdeazzurro Legambiente Trieste*, con un unico punto all'ordine del giorno: "Modifiche allo statuto dell'associazione".
- Gli appuntamenti di gennaio 2019: lunedì 7 ore 18.30 *Coordinamento progetto Culture della Solidarietà*, mercoledì 9 ore 18.00 *Consiglio ASC FVG (ASC Trieste)*, lunedì 14 ore 15.00 *Assemblea MaiDireMai-NikoliReciNikoli (ASC Trieste)*, martedì 15 *inizio progetti Servizio Civile Nazionale (sedi varie)*, mercoledì 16 ore 17.00 *Incontro volontari servizio civile nazionale*, ore 18.00 *Contamin-Azioni (Polo Giovani Toti – Trieste)*, venerdì 25 ore 15.00 *Consulta Volontari Servizio Civile*
- Le foto-immagini pubblicate sulle *Contamin-azioni* di questo mese sono state scattate durante la conferenza stampa di presentazione del progetto *Culture della Solidarietà -SpaziAttivi*.
- Gli uffici ASC del Friuli Venezia Giulia riapriranno il 3 gennaio 2019 e rimarranno aperti ogni giorno, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle 11.00 e dalle ore 15.00 alle 17.00.

Un augurio da Arci Servizio Civile nelle lingue parlate attualmente nei nostri uffici:

- Buone Feste e Buon Anno Nuovo!
- Vesel Božič in Srečno Novo Leto!
- Happy Holidays and Happy New Year!
- Buinis Fiestis, Buine Fin e Bon Prinzipi!
 - Срећни празници!
- Schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Arci Servizio Civile del Friuli Venezia Giulia

Via Fabio Severo 31 – 34133 Trieste

+39 040 761683 +39 335 5279319

friuliveneziagiulia@ascmail.it www.arciserviziocivilefvjg.org

Trieste, 20 dicembre 2018

Il Coordinatore
Costanza Iannone

Il Presidente
Giuliano Gelci

a cura di

#maiDIREmai
#nikoliREČInikoli